

DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 9/OPD/PO5.1 k projektu „R2 Pstruša - Kriváň“ (Kód projektu v ITMS: 23150120009)
zo dňa 18.11.2013 (ďalej len „Zmluva“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

uzavretý medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

Názov: **Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR**
Sídlo: **Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika**
Oprávnený k podpisu: **Ing. Roman Brecely, MBA, minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR**
IČO: **30 416 094**
DIČ: **2020799209**
Bankové spojenie:
číslo účtu vo formáte IBAN:
kód BIC /SWIFT: **SPSRSKBA**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

Názov: **Národná diaľničná spoločnosť, a. s.**
Sídlo: **Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, Slovenská republika**
Štatutárny orgán: **Róbert Auxt, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Vladimír Drienovský, podpredseda predstavenstva
a investičný riaditeľ**
IČO: **35 919 001**
DIČ: **2021937775**
Bankové spojenie:
číslo účtu vo formáte IBAN:
kód BIC /SWIFT:
predfinancovanie: **a)**
refundácia: **b)**
Zapísaný v: **Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa,
vložka číslo: 3518/B**

(ďalej len „**Prijímateľ**“ Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ a
jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

PREAMBULA

Dodatok č. 1 k Zmluve sa uzatvára na základe dohody Zmluvných strán v súlade s článkom 8 ods. 1 Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve.

Dôvodom uzatvorenia Dodatku č. 1 je nevyhnutnosť zmeny vybraných ustanovení čl. II Zmluvy o poskytnutí NFP „Výdavky projektu a NFP“ a prílohy č. 2 VZP Zmluvy (predmet podpory), ktorý sa upravuje na základe výsledkov aktualizovanej Analýzy nákladov a výnosov (CBA) vplyvom zmeny investičných a oprávnených výdavkov projektu.

Článok I Predmet a účel Dodatku č. 1

1. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je zmena Zmluvy uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na realizáciu aktivít projektu:

Názov projektu: **R2 Pstruša - Kriváň**

ITMS kód projektu: 23150120009

Miesto realizácie projektu: Banskobystrický kraj

2. Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy; ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom č. 1, zostávajú nezmenené.

- 3.1. Znenie článku II, odsek 1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu 201 580 270,09 EUR (slovom: *dvestojeden miliónov päťstoosemdesiat tisíc dvestosedemdesiat EUR a deväť centov*)
- b) výška celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu 159 638 056,12 EUR (slovom: *stopäťdesiatdeväť miliónov šesťstotridsaťosem tisíc päťdesiatšesť EUR a dvanásť centov*), čo predstavuje 79,19 % z celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v písm. a) tohto odseku Zmluvy
- c) maximálna výška NFP, ktorú zabezpečuje Poskytovateľ, predstavuje sumu 148 080 260,86 EUR (slovom: *stoštyridsaťosem miliónov osemdesiat tisíc dvestošešťdesiat EUR a osemdesiatšesť centov*), čo predstavuje 92,76 % z celkových oprávnených výdavkov uvedených v písm. b) tohto odseku Zmluvy

- 3.2. Znenie článku II, odsek 2 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„NFP sa skladá:

- a) z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja vo výške 125 868 221,73 EUR (slovom: *stodvadsaťpäť miliónov osemdesiatšesť tisíc*

dvestodvadsaťjeden EUR a sedemdesiattri centov), čo predstavuje 85 % z maximálnej výšky NFP; a

- b) z príspevku zo štátneho rozpočtu vo výške 22 212 039,13 EUR (*slovom: dvadsaťdva miliónov dvestodvanásťtisíc tridsaťdeväť EUR a trinásť centov*), čo predstavuje 15 % z maximálnej výšky NFP.“

3.3. Znenie článku II, odsek 3 prvá veta Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„Prijímateľ zabezpečí financovanie výdavkov neoprávnených na financovanie nad rámec finančnej medzery vo výške 11 557 795,26 EUR (*slovom: jedenásť miliónov päťstopäťdesiatšesťtisíc sedemstodeväťdesiatpäť EUR a dvadsaťšesť centov*), čo predstavuje 7,24 % z výšky celkových oprávnených výdavkov uvedených v odseku 1) písm. b) tohto článku Zmluvy. Pomer zdrojov financovania celkových oprávnených výdavkov (resp. finančnej medzery pri projektoch generujúcich príjmy) sa stanovuje na základe intenzít pomoci uvedených v Programovom manuáli Operačného programu Doprava aktuálne platnom v čase podpisu Zmluvy. Pre tento Projekt sú intenzity pomoci podľa zdrojov v pomere 85/15/0 (ŠF/ŠR/VZ).

Prijímateľ tiež zabezpečí z vlastných zdrojov financovanie všetkých ďalších výdavkov súvisiacich s aktivitami Projektu, ktoré podľa Zmluvy nemôžu byť považované za oprávnené.

3.4. Príloha č. 2 Zmluvy - Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k tomuto Dodatku č. 1 – „Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP“.

3.5. Príloha č. 3 Zmluvy - Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k tomuto Dodatku č. 1 – „Príloha č. 3 Zmluvy – Podpisový vzor“.

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému informovaniu sa o dni zverejnenia Dodatku v Centrálnom registri zmlúv.
2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom po jeho podpise dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č. 1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú

dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

4. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

v Bratislave, dňa

Za Poskytovateľa:

Podpis:

Ing. Roman Brecely, MBA
minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

v Bratislave, dňa

Za Prijímateľa

Podpis:

Róbert Auxt
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Podpis:

Ing. Vladimír Drienovský
podpredseda predstavenstva
a investičný riaditeľ

Príloha č. 1. - Príloha č. 2 Zmluvy **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 – Príloha č. 3 Zmluvy **Podpisový vzor**

Príloha č. 1 - Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	R2 Pstruša - Kriváň	
Kód ITMS	23150120009	
Operačný program	Operačný program Doprava	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja	
Prioritná os	5 – Cestná infraštruktúra (rýchlostné cesty ..)	
Opatrenie	5.1 Výstavba rýchlostných ciest	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Štátne cesty	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Doprava	100	Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Detva
Obec	-
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie regionálnej, medziregionálnej a medzinárodnej dostupnosti
Špecifický cieľ projektu	Výstavba rýchlostnej cesty R2 v plnom profile a dĺžke 10,375 km

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka novej, alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	km	0,0000	2013	10,375	2015
Dopad	Úspora času v peňažnom vyjadrení	Eur	0,0000	2015	22 244 128,00	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Dĺžka novej, alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	km	0	2013	10,375	2015
Dopad	Úspora času v peňažnom vyjadrení	EUR	0	2015	22 244 128,00	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
----------------	---	----------------	-----------------

Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Výstavba rýchlostnej cesty R2 Pstruša - Kriváň	Dĺžka novej, alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	km	10,375

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Nadobudnutie pozemkov	11/2011	08/2014
Príprava súťažných podkladov	12/2012	11/2013
Realizácia stavebných prác	11/2013	12/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	11/2013	12/2015
Publicita a informovanosť	11/2013	12/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)*	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 - Prípravná a projektová dokumentácia	0,00	2 306 267,00	2 306 267,00	Prípravná a projektová dokumentácia
711 001 Nákup pozemkov	1 551 666,59	2 521 013,76	4 072 680,35	Nákup pozemkov
717 001 Realizácia nových stavieb	158 086 389,53	31 617 277,91	189 703 667,44	Realizácia projektu
920 Rezerva na nepredvídané výdavky	0,00	5 497 655,30	5 497 655,30	Realizácia projektu
CELKOVO	159 638 056,12	41 942 213,97	201 580 270,09	

*-DPH je vo výške 32 581 053,79 €

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	NFP	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky*	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1 Príprava súťažných podkladov	0,00	0,00	2 306 267,00	2 306 267,00
2 Nákup pozemkov	1 551 666,59	1 551 666,59	2 521 013,76	4 072 680,35
3 Realizácia stavebných prác	146 053 594,27	157 195 764,53	31 439 152,91	188 634 917,44
4 Stavebný dozor	475 000,00	890 625,00	534 375,00	1 425 000,00
3 Rezerva na nepredvídané výdavky	0,00	0,00	5 141 405,30	5 141 405,30
Podporné aktivity				
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00	0,00
CELKOVO	148 080 260,86	159 638 056,12	41 942 213,97	201 580 270,09

*-DPH je vo výške 32 581 053,79 €

Príloha č.2 - Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP (prispôbiť podľa počtu oprávnených osôb spolu s predložením Splnomocnenia ak relevantné)

PODPISOVÝ VZOR

Prijímateľ

Názov : Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Sídlo : Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa,
vložka číslo: 3p18/B

Konajúci : Róbert Auxt, Ing. Vladimír Drienovský

IČO : 35 919 001

Kód projektu /ITMS/: 23150120009

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Auxt Meno: Róbert Titul:	Priezvisko: Kováčik Meno: Peter Titul: Ing., MPH
Funkcia: predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	Funkcia: člen predstavenstva a finančný riaditeľ
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Vladimír Meno: Drienovský Titul: Ing.	Priezvisko: Janotová Meno: Jana Titul: Ing.
Funkcia: podpredseda predstavenstva a investičný riaditeľ	Funkcia: členka predstavenstva a prevádzková riaditeľka
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis: